

MERCOSUL/GMC/RES. Nº 02/14

ADDENDUM Nº 2 AO CONVÊNIO DE FINANCIAMENTO Nº DCI-ALA/2008/020-297 MERCOSUL – UNIÃO EUROPÉIA PROGRAMA “MERCOSUL AUDIOVISUAL”

TENDO EM VISTA: O Tratado de Assunção, o Protocolo de Ouro Preto, as Decisões Nº 10/91, 20/02, 12/04, 10/12 e 11/12 do Conselho do Mercado Comum e as Resoluções Nº 27/09, 02/11, 04/12 e 13/13 do Grupo Mercado Comum.

CONSIDERANDO:

Que em 22 de julho de 2009 foi assinado o Convênio de Financiamento entre o MERCOSUL e a União Européia, que tem como objetivo fortalecer o setor cinematográfico e audiovisual do MERCOSUL.

Que mediante a Decisão CMC Nº 12/04 delegou-se no Grupo Mercado Comum a faculdade de subscrever convênios no marco da negociação de programas de cooperação técnica.

Que é necessário postergar a finalização do período de execução do Programa.

**O GRUPO MERCADO COMUM
RESOLVE:**

Art. 1º – Aprovar a assinatura do Addendum Nº 2 ao Convênio de Financiamento Nº DCI-ALA/2008/020-297 MERCOSUL – UE Programa “MERCOSUL Audiovisual”, que consta como Anexo e faz parte da presente Resolução.

Art. 2º – O Anexo da presente Resolução encontra-se unicamente no idioma espanhol.

Art. 3º - Esta Resolução não necessita ser incorporada ao ordenamento jurídico dos Estados Partes, por regulamentar aspectos da organização ou do funcionamento do MERCOSUL.

GMC (Dec. CMC Nº 20/02, Art. 6) - Montevideu, 31/1/14.



ADDENDUM N° 2
al
CONVENIO DE FINANCIACION
Entre
LA UNION EUROPEA
Y
MERCOSUR

" MERCOSUR Audiovisual"

La Unión Europea, en lo sucesivo denominada "la UE", representada por la Comisión Europea, en lo sucesivo denominada "la Comisión"

por una parte, y

El MERCOSUR (Argentina, Brasil, Paraguay, Uruguay), representado por el Grupo Mercado Común del MERCOSUR, en lo sucesivo denominado "el Beneficiario",

por otra,

HAN CONVENIDO EN LO SIGUIENTE:

ANEXO II

DISPOSICIONES TÉCNICAS Y ADMINISTRATIVAS (DTAs)

3. LOCALIZACIÓN Y DURACIÓN

DONDE DICE:

[...] 3.2. Duración

El período de ejecución del convenio será de 60 meses. Este período de ejecución comprenderá dos fases, de acuerdo con las condiciones del artículo 4.1 de las Condiciones Generales (Anexo I del presente Convenio):

- Fase de ejecución operativa, que comenzará a partir de la entrada en vigor del convenio de financiación y tendrá una duración de 54 meses.
- Fase de cierre, de una duración de 6 meses, que comenzará a partir de la fecha de vencimiento de la fase de ejecución operativa.

DEBE DECIR:

[...] 3.2. Duración

El período de ejecución del convenio será de 79 meses. Este período de ejecución comprenderá dos fases, de acuerdo con las condiciones del artículo 4.1 de las Condiciones Generales (Anexo I del presente Convenio):

- Fase de ejecución operativa, que comenzará a partir de la entrada en vigor del convenio de financiación y tendrá una duración de 61 meses.
- Fase de cierre, de una duración de 18 meses, que comenzará a partir de la fecha de vencimiento de la fase de ejecución operativa.

Todas las demás estipulaciones del convenio de financiación se mantienen sin cambios.

El presente addendum entrará en vigor en la fecha de la última firma de las dos partes. Hecho en 6 ejemplares con valor de original en lengua española, habiéndose entregado dos ejemplares a la Comisión y cuatro al beneficiario.

Por el Titular

Fecha: 20 DEC. 2013



Jolita BUTKEVICIENE
Director DEVCO G – América Latina y el Caribe
Dirección General de Desarrollo y Cooperación — EuropeAid
Comisión Europea



Por el Órgano de Contratación

Fecha: 20/01/2014



Coordinador Nacional del GMC por Argentina

Fecha: 20/01/2014

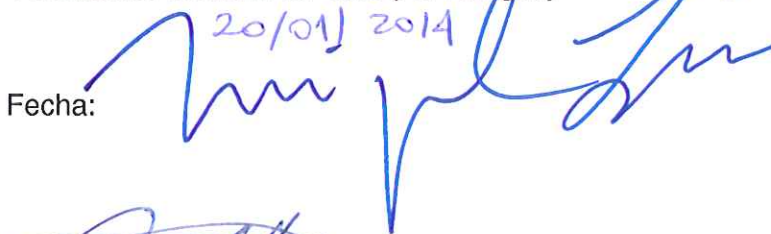


Coordinador Nacional del GMC por Brasil

Fecha: 20/01/2014

Coordinador Nacional del GMC por Paraguay

Fecha: 20/01/2014



Coordinador Nacional del GMC por Uruguay